

## Porównanie tłumaczeń Rodzaju 25:27

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                               |
|----------|-------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | A gdy chłopcy wyrosli, Ezaw był człowiekiem znającym się na łowach, człowiekiem pola. Jakub zaś był człowiekiem spokojnym,* mieszkającym w namiotach. <sup>1)</sup> |

<sup>1)</sup> spokojny, עָנִי (tam), słowo oznacza też nienaganność, niewinność i doskonałość, w G: naturalny, ἁπλοστος.